

EL SUTRA DEL CORAZÓN DE LA PERFECTA COMPRESIÓN.

(versión cantada en español)

El Bodhisatva Avalokitesvara, moviéndose en el flujo de la perfecta comprensión vio que los cinco skandas son vacío y así trascendió todo dolor.

Escucha, Shariputra, forma es vacío, vacío es forma, la forma no es distinta del vacío, el vacío no difiere de la forma. Lo mismo es con las sensaciones, formaciones mentales, conciencia y percepciones.

Escucha, Shariputra, las formas de todo son vacío, ni se crean ni se destruyen, ni son corruptas ni inmaculadas, ni aumentan ni disminuyen.

Así pues, en el vacío no hay forma, ni conciencia, ni sensaciones, ni formaciones mentales, ni percepciones. No hay ojo, oreja, nariz, lengua, cuerpo o mente. No hay forma, sonido, olor, tacto, sabor ni objeto de la mente. No hay ámbito de elementos, ni ámbito del pensamiento, ni orígenes dependientes, ni extinción de ellos. No hay dolor, ni origen del dolor, ni logro, ni camino, ni destrucción.

Los Bodhisattvas, apoyados por la Perfecta Compresión, no encuentran obstáculo a su mente, superando el miedo, liberándose de ilusiones para siempre.

Los Budas del pasado, del futuro y del presente, gracias a esta Perfecta Comprensión, alcanzan el Nirvana, llegando a la Suprema Iluminación.

Por tanto has de saber que es un gran mantra la Perfecta Comprensión, un mantra inigualable, que quita todo dolor.

El mantra Prajna Paramita, la incorruptible verdad:

“Gate gate paragate parasamgate bodhi svaha
Gate gate paragate parasamgate bodhi svaha
Gate gate paragate parasamgate bodhi svaha”.